

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1982 Nr. 30

A. TITEL

*Verdrag tot regeling van de walvisvangst, met Reglement;
Washington, 2 december 1946*

B. TEKST

De tekst van Verdrag en Reglement is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 1 december 1948 in *Stb.* I 534.

De tekst is gewijzigd bij het op 19 november 1956 te Washington tot stand gekomen Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1957, 38; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 103.

Voor de gewijzigde tekst van het Reglement zie rubriek J van *Trb.* 1979, 162.

C. VERTALING

Zie *Stb.* I 534.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1951, 26, *Trb.* 1953, 13, *Trb.* 1959, 156, *Trb.* 1962, 93, *Trb.* 1963, 55, *Trb.* 1964, 116, *Trb.* 1970, 17 en *Trb.* 1977, 102.

Bij brieven van 11 september 1981 (Kamerstuk II 1981 – 17 136 (R 1195) nr. 1) is het Verdrag, met Reglement, in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 22 oktober 1981.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1951, 26, *Trb.* 1962, 93 en *Trb.* 1979, 162.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1951, 26, *Trb.* 1953, 13, *Trb.* 1962, 93, *Trb.* 1977, 64 en 102 en *Trb.* 1979, 162.

Behalve de aldaar genoemde zijn in overeenstemming met artikel X, tweede lid, nog de volgende Staten tot het Verdrag toegetreden:

Zwitserland	29 mei 1980
Oman	15 juli 1980
China	24 september 1980
India	9 maart 1981
Sint Lucia	29 juni 1981
Dominica	9 juli 1981
Jamaica	15 juli 1981
Uruguay	15 juli 1981
Sint Vincent en de Grenadinen	22 juli 1981
Costa Rica	24 juli 1981
de Filippijnen	10 augustus 1981
Egypte	18 september 1981

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1951, 26, *Trb.* 1962, 93, *Trb.* 1966, 181, *Trb.* 1970, 17 en *Trb.* 1977, 64 en 102.

De bepalingen van het Verdrag, zoals gewijzigd, zijn op 16 februari 1982 voor de Nederlandse Antillen in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Het Koninkrijk der Nederlanden heeft het Verdrag op 16 februari 1982 uitgebreid tot de Nederlandse Antillen.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1959, 156, *Trb.* 1962, 93, *Trb.* 1966, 181, *Trb.* 1970, 17, *Trb.* 1977, 64 en *Trb.* 1979, 162.

Het Verdrag is bij nota dd. 24 juni 1981 opgezegd door Canada. De opzegging zal op 30 juni 1982 van kracht worden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 26, *Trb.* 1953, 13, *Trb.* 1954, 62, *Trb.* 1956, 15, *Trb.* 1959, 156, *Trb.* 1962, 93 en 133, *Trb.* 1963, 55, *Trb.* 1964, 116, *Trb.* 1966, 181, *Trb.* 1968, 64, *Trb.* 1977, 64 en 102 en *Trb.* 1979, 162.

Voor het op 19 november 1956 te Washington tot stand gekomen Protocol tot wijziging van het onderhavige Verdrag zie ook *Trb.* 1982, 31.

Uitgegeven de zestiende maart 1982.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL